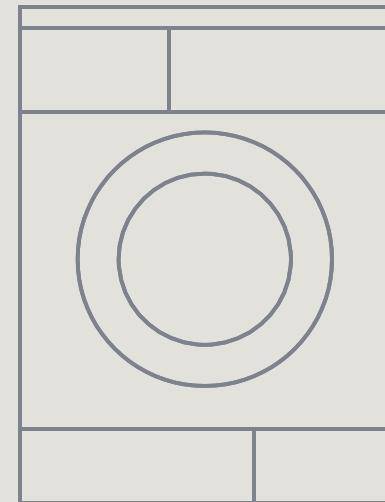


Comfee'

LAVATRICE

MANUALE DI ISTRUZIONI
MFA508311
MFA5010311



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio

CE

INFORMAZIONI GENERALI

Grazie per aver scelto questa lavabiancheria.

Questo manuale di istruzioni include informazioni importanti per quanto riguarda l'installazione, il funzionamento e la manutenzione della vostra lavabiancheria.

Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire il buon funzionamento della lavabiancheria e per prolungarne la sua durata. La garanzia non si applica in caso di malfunzionamenti o perdite derivanti dalla mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza, delle istruzioni per l'installazione e per il funzionamento. Si prega di tenere questo manuale in un luogo sicuro per ogni eventuale necessità futura. In caso di dubbio è consigliabile contattare il centro assistenza più vicino o un rivenditore autorizzato.

■ Consigli per un uso ecologico.

-In caso di smaltimento della macchina, vi raccomandiamo di attenervi scrupolosamente a quanto stabilito dalle autorità locali in materia di smaltimento rifiuti. Tagliare il cavo elettrico al fine di renderlo inutilizzabile. Smontare lo sportello di carico per evitare che bambini e animali restino intrappolati all'interno della macchina.

-Non utilizzare una quantità eccessiva di detersivo.

-Smacchiatori chimici e candeggianti possono essere utilizzati per pre-trattare le macchie sui capi solo quando davvero necessario.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

■ Prima di utilizzare questa macchina

- I materiali di imballaggio possono essere pericolosi per i bambini. Si prega di tenere tutti i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc), lontano dalla portata dei bambini.
- La lavatrice non deve essere installata in ambienti molto umidi né in ambienti contenenti gas esplosivi o caustici.
- Assicurarsi che l'allacciamento alla rete idrica e alla rete di alimentazione elettrica vengano effettuati da un tecnico qualificato in conformità alle istruzioni fornite dal produttore (vedere a pagina 7 "Istruzioni per l'installazione della macchina") e secondo le norme di sicurezza locali.
- Prima di utilizzare questa macchina, tutti gli imballi e i bulloni di trasporto devono essere rimossi. In caso contrario, la lavatrice può essere gravemente danneggiata durante il lavaggio (vedere a pagina 6 "Rimozione dei bulloni di trasporto").
- Prima di effettuare il primo lavaggio, eseguire un ciclo di lavaggio a vuoto (vedere a pagina 14 "Primo lavaggio").

■ Precauzioni per la sicurezza

- Estrarre la spina dalla presa di corrente prima di ogni operazione di pulizia o manutenzione.
- Assicurarsi che le tasche degli indumenti siano state svuotate.
- Oggetti appuntiti e/o rigidi, come monete, spille, chiodi, viti, sassi, ecc. possono causare gravi danni alla macchina.
- Staccare la spina e chiudere il rubinetto di alimentazione dell'acqua dopo aver utilizzato la macchina.
- Verificare se l'acqua all'interno del cestello è stata scaricata prima di aprire lo sportello. Non aprire lo sportello se vi è acqua visibile.
- Animali domestici e bambini potrebbero entrare nella lavatrice. Controllare prima di iniziare ogni operazione.
- Il vetro dello sportello può diventare molto caldo durante il funzionamento. Tenere i bambini e gli animali domestici lontano in tale frangente.
- Questa macchina non è stata concepita per l'utilizzo da parte di soggetti (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o soggetti che non siano in grado di utilizzarla se non con la supervisione o secondo le istruzioni di utilizzo della macchina fornite da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con la macchina.
- Non tentate di riparare la macchina da soli. La macchina può danneggiarsi o andare incontro a problemi di più grossa entità se la riparazione viene effettuata da personale inesperto o non qualificato.
- Se la spina (o il cavo di alimentazione) è danneggiata, essa dovrà essere sostituita dal produttore o da un tecnico al fine di evitare ogni pericolo.
- Assicurarsi che tensione e frequenza di alimentazione elettrica siano quelle specificate dal produttore per questa lavabiancheria.

AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Non utilizzare prese di corrente con portata nominale inferiore a quella della lavabiancheria. Non estrarre mai la spina con le mani bagnate.
- Per garantire la vostra sicurezza, la spina del cavo di alimentazione deve essere inserita in una presa con messa a terra. Assicurarsi che la vostra presa sia dotata di presa a terra e sia in condizioni ottimali.
- Questa macchina deve essere riparata solo da un centro di assistenza autorizzato e solo con ricambi originali.

■ Precauzioni per un uso sicuro della lavabiancheria

- La macchina può essere allacciata alla rete dell'acqua fredda nonché, dove consentito, anche alla rete dell'acqua calda.
- La lavabiancheria è stata concepita solo per uso domestico e prevede il trattamento di indumenti adatti al lavaggio meccanico.
- E' assolutamente vietato l'utilizzo di solventi infiammabili, esplosivi o tossici. Benzina, alcool ecc. non devono essere utilizzati come detersivi. Utilizzare esclusivamente detersivi specifici per lavatrice, in particolare per macchine a tamburo.
- Non lavare tappeti.
- I bambini non devono giocare con la lavabiancheria.
- Tenere gli animali domestici lontano dalla lavabiancheria.
- Attenzione a non scottarsi quando la lavabiancheria scarica l'acqua di lavaggio a temperatura elevata.
- Non aggiungere manualmente acqua durante la il ciclo di lavaggio.
- Una volta che il programma è completato, ruotare la manopola programmi in posizione "SPENTO" oppure scollegare la macchina dalla rete di alimentazione elettrica prima di aprire lo sportello.
- Ricordarsi di chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegare l'alimentazione elettrica una volta che il ciclo di lavaggio è terminato.

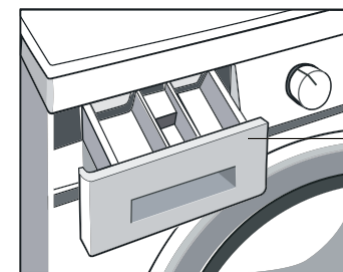
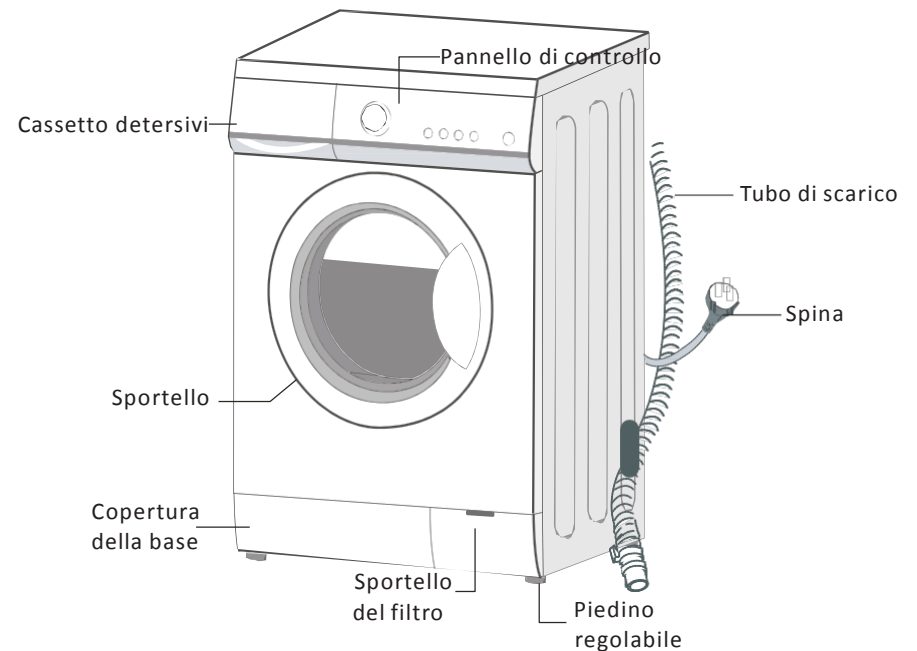
■ Proteggere l'integrità della lavabiancheria.

- Non salire e sedersi sul top della macchina.
- Non appoggiarsi allo sportello della macchina quando è aperto.
- Non chiudere lo sportello con forza eccessiva. Se si presentassero difficoltà nella chiusura dello sportello, controllare che il carico non sia eccessivo o non uniformemente distribuito.

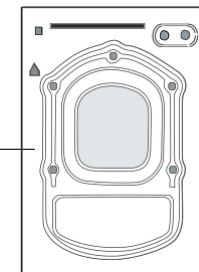
■ Avvertenze per la movimentazione e il trasporto della macchina.

- I bulloni di trasporto che bloccano il cestello devono essere reinstallati da una persona esperta.
- L'acqua ancora presente internamente deve essere scaricata.
- Maneggiare con cura. Il sollevamento va fatto dal fondo; non sollevare facendo leva su parti sporgenti della macchina, in particolare le manopole o lo sportello.

DESCRIZIONE DELLA LAVABIANCHERIA



Cassetto detersivi
Vista posteriore



Tappi per i fori dei bulloni di trasporto



Tubo di allacciamento alla rete idrica C



Tubo di allacciamento alla rete idrica H (opzionale)



Curva di sostegno del tubo di scarico

INSTALLAZIONE DELLA LAVABIANCHERIA

■ Disimballaggio la lavatrice

Togliere i materiali di imballaggio della lavabiancheria e verificare che non ci siano eventuali danni occorsi durante il trasporto. Assicurarsi inoltre che tutti gli elementi accessori (come indicato nella pagina 5) siano presenti. Nel caso vi siano evidenti danni causati durante il trasporto o nel caso in cui mancassero elementi accessori contattare immediatamente il rivenditore.

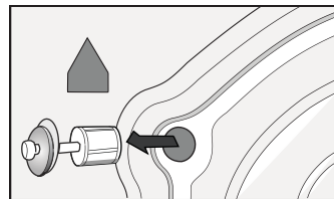
■ Smaltimento dei materiali di imballaggio

I materiali di imballaggio di questa macchina possono essere pericolosi per i bambini. Si prega di smaltirli in modo corretto ed evitare che vengano maneggiati dai bambini. Si prega di smaltire i materiali di imballaggio secondo le normative previste dalle autorità locali. Ove possibile, non smaltite i materiali nei normali contenitori dei rifiuti indifferenziati.

■ Rimozione dei bulloni di trasporto

Prima di utilizzare la lavabiancheria, i bulloni di trasporto posti nella parte posteriore della macchina devono essere rimossi. Eseguire le seguenti operazioni per rimuovere i bulloni:

1. Allentare tutti i bulloni con una chiave inglese e quindi svitarli asportandoli completamente.
2. Chiudere i fori rimasti con i tappi in dotazione inclusi tra gli accessori.
3. Conservare i bulloni di trasporto per un eventuale utilizzo futuro.



■ Scelta del luogo di installazione.

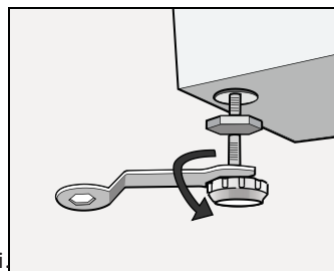
Prima di installare la lavabiancheria, verificate che l'ambiente abbia le seguenti caratteristiche:

- Pavimento o base d'appoggio rigida, asciutta, e orizzontale (in caso di una qualsiasi pendenza, fare riferimento alla figura "Regolazione dei piedini").
 - Non esporre la macchina alla luce solare diretta.
 - Assicurarsi che l'ambiente abbia sufficiente ventilazione.
 - Utilizzare in ambienti con temperatura superiore a 0°C.
 - Tenere lontano da sorgenti di calore quali carbone o gas.
- Assicurarsi che la macchina non poggi sul cavo di alimentazione.
Non installare la lavabiancheria su tappeti o moquette.

■ Regolazione dei piedini

1. Prima di tutto, verificare che i piedini regolabili siano ben fissati alla lavabiancheria. In caso contrario, avvitarli completamente nelle loro posizioni originali manualmente o con l'aiuto di una chiave inglese.

2. Dopo aver posizionato la lavabiancheria, premere in successione sui 4 angoli del coperchio superiore: se la macchina non è stabile, allora i piedini devono essere regolati.



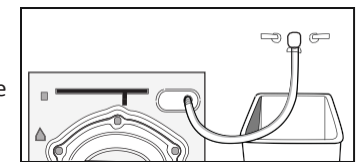
INSTALLAZIONE DELLA LAVABIANCHERIA

3. Assicurarsi della posizione della macchina. Allentare il dado con una chiave inglese e girare il piedino manualmente fino a che non sia a diretto contatto con il pavimento. Premere il piedino con una mano e fissare il contro-dado saldamente con l'altra mano nella posizione prima regolata.

4. Dopo la regolazione, premere nuovamente dall'alto sui 4 angoli del coperchio per assicurarsi che la macchina sia registrata correttamente. Se fosse ancora instabile, sarà necessario ripetere i passi 2 e 3.

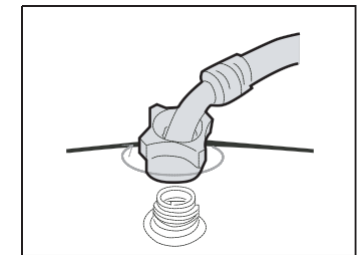
■ Collegamento del tubo di afflusso dell'acqua

Collegare il tubo di afflusso dell'acqua come indicato nella figura.



■ Tubo di afflusso dell'acqua

1. Collegare il gomito del tubo al rubinetto e fissarlo in senso orario.
2. Collegare l'altra estremità del tubo di afflusso dell'acqua alla valvola di afflusso acqua posizionata nella parte posteriore della lavabiancheria e fissarla avvitandola in senso orario.

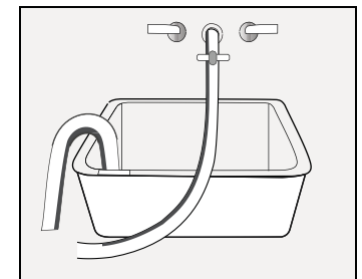


Nota: dopo aver collegato la macchina alla rete idrica, se ci fosse qualche perdita di acqua dal tubo flessibile ripetere la suddetta procedura. Per l'allacciamento alla rete idrica andrà impiegata la tipologia di rubinetto comunemente in uso. Se il rubinetto è quadrato o troppo grande sarà necessario cambiare il rubinetto standard.

■ Posizionamento del tubo di scarico dell'acqua.

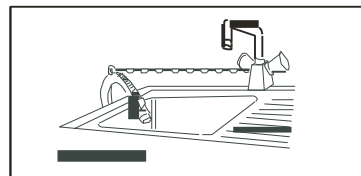
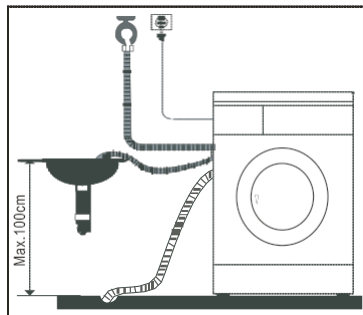
Ci sono due modi per posizionare l'estremità libera del tubo di scarico dell'acqua:

1. Posizionarla per lo scarico in un lavello.

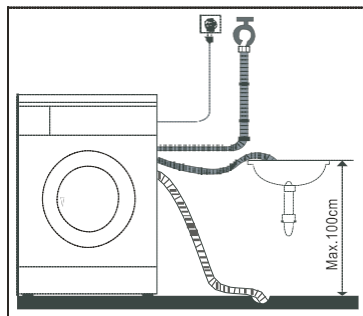


INSTALLAZIONE DELLA LAVABIANCHERIA

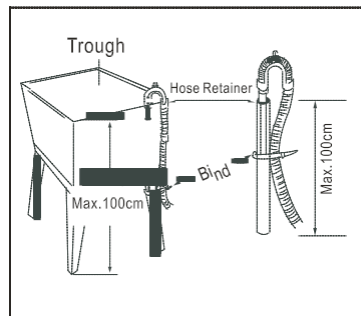
2. Posizionarla a un pozzetto.



Nel posizionare il tubo di scarico fissarlo in modo appropriato al lavello con una catenella o cordicella. Posizionare il tubo di scarico in modo corretto al fine di evitare danni al pavimento causati da perdite d'acqua.



-Evitare sifoni: per uno scarico corretto l'estremità andrà posizionata a non più di 100 cm dal pavimento, evitando che sia immersa in acqua.



- Qualora il tubo di scarico fosse troppo lungo, non spingerlo forzatamente all'interno della lavabiancheria causando in tal modo una rumorosità anomala.

■ Allacciamento alla rete elettrica

- La potenza massima assorbita della lavabiancheria in fase di riscaldamento è di 10A: assicuratevi che il vostro impianto elettrico (corrente, tensione e cavo) sia adeguato alla portata della macchina.
- Collegare l'alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- Assicurarsi che la tensione di rete del vostro appartamento corrisponda a quella riportata sull'etichetta della lavatrice.
- La presa di corrente deve essere di tipo corrispondente a quello della spina in dotazione e dotata di messa a terra.
- Non collegare a una presa multipla né a una prolunga del cavo di alimentazione.
- Non inserire ed estrarre la spina con le mani bagnate.
- Quando inserite o disinserite la spina, tenerla saldamente e non tirare con forza il cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o mostra lesioni, deve essere sostituito con un ricambio originale fornito dal produttore o da un centro di assistenza specializzato.

INSTALLAZIONE DELLA LAVABIANCHERIA

⚠ ATTENZIONE

1. La presente lavabiancheria deve essere collegata elettricamente a terra. Se si verificasse un corto circuito, il collegamento di terra è in grado di ridurre il pericolo di scosse elettriche. Questa macchina è dotata di un cavo di alimentazione comprendente la spina e il filo di messa a terra.
2. La macchina deve operare in un circuito separato da quello di un qualunque altro apparecchio elettrodomestico. In caso contrario potrebbe intervenire il dispositivo salvavita del vostro impianto domestico oppure si potrebbe verificare il surriscaldamento del fuso con il rischio di incendio.

ISTRUZIONI PER L'USO

■ Avvertenze generali prima di effettuare il lavaggio

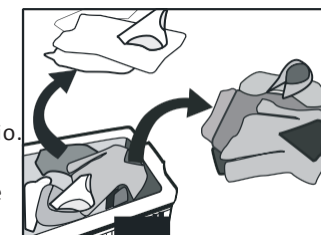
Si prega di leggere queste istruzioni con attenzione per evitare problemi alla lavabiancheria e danni agli indumenti.

Controllare se i capi colorati possono scolorirsi.

Inumidire un angolo di un asciugamano bianco con il detersivo per lavatrice, e con questo sfregare un punto nascosto degli indumenti colorati e verificare se rimangono sull'asciugamano tracce di colore.

Scarpe o altri capi che scoloriscono e stingono facilmente vanno lavati separatamente.

In caso di macchie su maniche, colletti e tasche, è consigliabile strofinarle delicatamente con una spazzola e detersivo liquido, prima di introdurli in lavatrice: in tal modo si avrà un migliore risultato del lavaggio. Attenzione ai tessuti sensibili alla temperatura: essi devono essere lavati come indicato sulle relative etichette; diversamente potrebbero cambiare colore o deformarsi.



Da evitare:

Non lasciare i panni da lavare in lavatrice per un lungo periodo di tempo. Altrimenti si possono formare muffa e macchie. Si consiglia quindi di lavare i capi in tempi brevi. I capi possono anche subire variazioni di colore o possono anche deformarsi se non vengono lavati secondo le temperature indicate dalle relative etichette.

Capi che non possono essere lavati in lavatrice.

Alcuni indumenti si possono deformare se immersi in acqua: cravatte, gilet, capi in tessuto jeans, maglie ecc. possono restringersi se immersi in acqua; capi in tessuti misti e sintetici possono altresì subire modifiche.

INSTALLAZIONE DELLA LAVABIANCHERIA

Anche alcuni capi in cotone e lana, o con inserti di seta, capi di pellicceria o con inserti di pelliccia; capi che si decolorano molto facilmente.

Capi con decorazioni, abiti lunghi e abiti tradizionali sono prodotti che tendono a scolorirsi facilmente.

Non lavare capi sprovvisti di etichetta con indicazioni di lavaggio e di composizione del tessuto.

Non lavare i vestiti macchiati con solventi come benzina, petrolio, benzene, altri diluenti chimici o alcool.

Prestare attenzione alla scelta dei detersivi.

Utilizzare detersivi con bassa produzione di schiuma, e appositamente studiati per l'utilizzo in lavatrice. Selezionare anche quelli più adatti al tipo di tessuti da lavare (cotone, fibre sintetiche, capi delicati, lana, ecc.), ai capi colorati, alla temperatura di lavaggio, e ai gradi e tipi di sporco. Una schiuma eccessiva può traboccare dal cassetto di alimentazione, e provocare danni o altri problemi.

I candeggianti possono danneggiare i capi, se ne consiglia quindi un uso limitato.

I detersivi in polvere possono facilmente lasciare residui sugli indumenti e potrebbero generare cattivi odori. Essi quindi devono essere accuratamente risciacquati.

Un'eccessiva quantità di detersivo potrebbe non essere disciolta completamente, specie se la temperatura dell'acqua non è molto alta: in tal caso residui di detersivo possono rimanere sui capi, nei tubi e nella lavatrice provocando cattivi risultati di lavaggio.

Il dosaggio della quantità di detersivo andrebbe scelto in funzione del peso degli indumenti caricati, del grado di sporco, e in base alla durezza dell'acqua della vostra zona. A tal proposito se non siete a conoscenza del grado di durezza dell'acqua del vostro comune potete rivolgervi al vostro acquedotto.

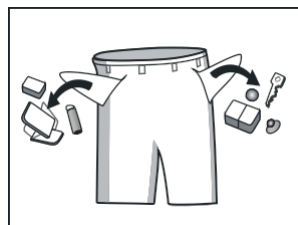
Avvertenza:

Conservate i detersivi in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

■ Controlli da effettuare prima del lavaggio.

Svuotare le tasche di ogni capo.

Verificare sempre le tasche dei vestiti da lavare, e vuotarle; controllare che non vi siano oggetti rigidi quali accessori in metallo e monete, altrimenti la lavabiancheria potrebbe danneggiarsi o potrebbero verificarsi anomalie nel funzionamento.



Verificare le caratteristiche dei capi da lavare secondo le seguenti indicazioni:

Tipologia dei simboli relativi alla cura e al trattamento dei capi: i capi da lavare sono classificati in: cotone, fibre miste, fibre sintetiche, seta, lana e fibre artificiali.

INSTALLAZIONE DELLA LAVABIANCHERIA

Colore: Differenziare i capi bianchi da quelli colorati. I capi colorati, specie se nuovi, devono essere lavati separatamente.

Dimensioni: si consiglia di lavare insieme capi di diverse dimensioni al fine di migliorare l'efficacia di lavaggio.

Delicati: i capi delicati devono essere lavati separatamente. Selezionare il programma delicato per i capi nuovi in pura lana, tende e capi in seta.


Controllare sempre le etichette su tutti i capi da lavare.

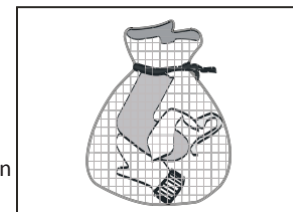
Spiegare bene i capi prima di inserirli in lavatrice. I ganci delle tende vanno rimossi prima del lavaggio.

Le decorazioni sui capi possono danneggiare la macchina. Per quanto concerne gli abiti con bottoni o ricami essi vanno voltati prima del lavaggio.

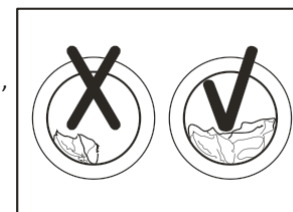
Cerniere e bottoni:

Cerniere, bottoni e ganci devono essere chiusi o allacciati prima dell'introduzione in lavatrice. I nastri devono essere annodati o legati insieme.

 Si suggerisce di mettere i reggiseni in un sacco per biancheria o in una federa per cuscini per evitare che ganci o fili d'acciaio si stacchino infilandosi nel cestello danneggiando la macchina. Anche capi delicati come tende in pizzo, camicie con pizzi, indumenti di piccole dimensioni (calzini, fazzoletti, nastri, ecc) andrebbero introdotti in una rete per il lavaggio.



Quando si lava da solo un capo grosso e pesante, come un accappatoio, jeans, giubbotti imbottiti ecc, possono verificarsi sbilanciamenti. Per evitare questo problema si suggerisce di aggiungere uno o due altri capi in modo che la centrifuga avvenga in modo bilanciato.



Rimuovere incrostazioni e macchie di fango e peli di animali dagli abiti.

Questi elementi potrebbero danneggiare i capi e l'attrito potrebbe arrecare disturbo alla fase di lavaggio.

Come proteggere la pelle dei bambini.

Articoli per bambini (abiti e asciugamani), compresi tovaglioli e bavette, devono essere lavati separatamente. Se sono lavati insieme agli abiti degli adulti, possono essere infettati. Aumentare il numero dei risciacqui aiuta a garantire una pulizia approfondita e l'eliminazione di ogni residuo di detersivo.

Si consiglia di pre-trattare a mano calzini bianchi, colletti e polsini ecc., prima del lavaggio in lavatrice per ottenere migliori risultati.

Utilizzare detersivi in polvere o liquidi. Nel caso in cui si utilizzasse del sapone, esso potrebbe lasciare tracce sui vestiti.